



▲ HERBEUMONT

▲ AVIOTH

FR À la limite entre l'Ardenne & la Lorraine, se niche un territoire inattendu et accessible à tous :

NL Op de grens tussen de Ardennen & Lotharingen ligt een onverwachte en voor iedereen toegankelijke streek verscholen :

La Lorraine Gaumaise



Partons à la découverte de ses paysages exceptionnels, de ses cuestas et de son patrimoine surprenant !

De buitengewone landschappen, de cuesta's, het verrassende patrimonium... een bezoekje meer dan waard !



▼ VERNEUIL-PETIT



TARIFS / TARIEVEN

(soumis à modifications éventuelles)
(vatbaar voor wijzigingen)

Adultes / Volwassenen	4.00 €
6-18 ans / jaar	2.50 €
Etudiants, chômeurs, PMR / Studenten, werkzoekenden en PBM	3.00 €

Tarifs groupes & visites guidées sur demande / Groepstarieven en rondleidingen op verzoek

HORAIRE / OPENINGSTIJDEN

Basse saison / Laagseizoen (dim./zon.: 10.00 - 16.00)	9.00 - 18.00
Haute saison / Laagseizoen (Pâques-juliet - août / Pasen-juli-augustus)	9.00 - 19.00

Bienvenue en / Welkom in Lorraine gaumaise !
www.lorraine-gaumaise.com

Ed. Resp.: MT du Pays de la Semois 2012 / La Lorraine Gaumaise
© Photos: La Lorraine Gaumaise - M. LAUREN / P. TOUSSAINT / A. REUTER

LE PAYS DE MONTMÉDY / La Citadelle

Office de Tourisme Transfrontalier du / Grensoverschrijdende Dienst voor Toerisme Pays de Montmédy
Tél. 0033 (0)3 29 80 15 90
www.tourisme-montmedy.fr

LE PAYS DE GAUME / Ruette

Maison du Tourisme de / Dienst voor toerisme van de Gaume
Tél. 0032 (0)63 57 89 04
www.soleildegauze.be

LE PAYS DE LA SEMOIS / Chassepierre

Maison du Tourisme du / Dienst voor toerisme van de Pays de la Semois entre Ardenne & Gaume
Tél. 0032 (0)61 31 12 29
www.semois-tourisme.be

CENTRE d'interprétation du PAYSAGE

Esplanade du Panorama 1
B-6820 FLORENVILLE
Tél. 0032 (0)61 31 12 29
Fax. 0032 (0)61 31 32 12
info@semois-tourisme.be

www.cip-lorraine-gaumaise.com

StudioBreakfast.be

NOS PARTENAIRES :
ONZE PARTNERS:

AVEC LE SOUTIEN DE :
MET DE STEUN VAN:

PROJET COFINANCÉ PAR LE FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL DANS LE CADRE DU PROGRAMME INTERREG IVA LA GRANDE RÉGION. L'UNION EUROPÉENNE INVESTIT DANS VOTRE AVENIR.

GÉOLOGIE
GEOLOGIE

FORÊT
BOS

AGRICULTURE
LANDBOUW

BÂTI
MONUMENTEN

à la découverte du

CENTRE d'interprétation du PAYSAGE

Kom eens een kijkje nemen in het

Interpretatie-
CENTRUM van de LANDSCHAP

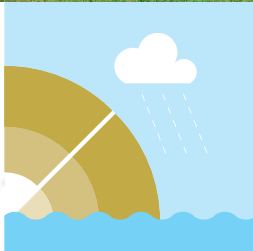
FLORENVILLE

FR | NL

à la
découverte du

CENTRE d'interprétation du PAYSAGE

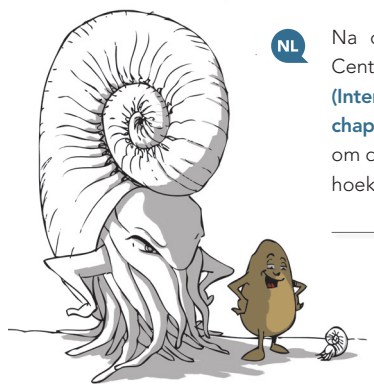
▼ CITADELLE DE MONTMÉDY



LE CENTRE / HET CENTRUM

FR Nouvellement aménagé avec un point de vue exceptionnel, le **Centre d'Interprétation du Paysage** vous ouvre les portes de ses paysages, vous en donne les clés et vous en dévoile les secrets.

NL Na de recente make-over reikt het Centre d'Interprétation du Paysage (**Interpretatiecentrum van de Landschappen**) de bezoeker de tools aan om de landschappen tot in de kleinste hoekjes te ontdekken.



UNE EXPO LUDIQUE... EEN LUDIEKE TENTOONSTELLING...

FR Quatre espaces thématiques richement illustrés vous plongent à la découverte de nos paysages.
GÉOLOGIE : quels phénomènes révèlent les paysages d'aujourd'hui ?
FORÊT : son rôle, sa flore et sa faune
AGRICULTURE : reconnaître et comprendre les divers espaces agricoles
BÂTI : à la découverte des spécificités de l'architecture locale

NL Vier rijkelijk geïllustreerde themaruimten voeren u mee op een ontdekkingsreis door onze landschappen
GEOLOGIE: welke fenomenen onthullen de landschappen vandaag?
BOS: rol, fauna en flora
LANDBOUW: de verschillende landbouwruimten herkennen en begrijpen
MONUMENTEN: ontdek de typische kenmerken van de plaatselijke architectuur



... & UN ESPACE
MULTIMEDIA

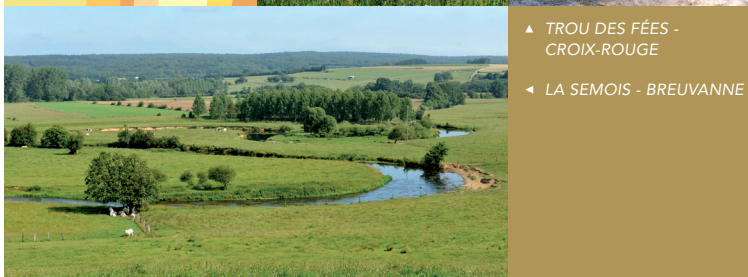
... & EEN
MULTIMEDIARUIMTE



▲ THONNE-LES-PRES

FR Plongez au cœur des paysages et sites à découvrir en Lorraine gaumaise. Pour petits et grands, le centre de documentation, couplé à l'espace d'activités pédagogiques, vous dévoilera nombre d'informations complémentaires sur nos paysages.

NL Maak kennis met de landschappen en monumenten in Gaums Lotharingen. In het documentatiecentrum en de bijbehorende ruimte met pedagogische activiteiten kunnen jong en oud heel wat bijleren over onze landschappen.



▲ TROU DES FÉES -
CROIX-ROUGE

◀ LA SEMOIS - BREUVANNE